

Angaben für die Ausstellung des Zeugnisses

Details required for issuing graduation documents

I. Angaben für die Ausstellung des Zeugnisses / Details required for issuing graduation documents:

Familienname: _____ Geburtsname: _____

Surname:

Birth name:

Vornamen: _____

(bitte sämtliche Vornamen angeben – Rufname unterstreichen)

Given name(s)

please list all given names – underline first name)

geboren am: _____ in: _____ Geburtsland: _____

Born on:

in:

Country of birth:

Matrikelnummer: _____

Student registration number:

Studiengang + Abschluss _____

Degree programme + degree type

Telefonnr.: _____

Phone:

E-Mail: _____

E-mail:

II. Zeugnis/Final academic record (Transcript of records, Diploma supplement):

Ich hole mein Zeugnis im Prüfungsamt persönlich ab bzw. schicke einen zur Abholung Bevollmächtigten.

I/a person acting on my behalf will collect my final academic record from the Examinations Office.

Ich beantrage die Versendung meines Zeugnisses an folgende Anschrift:

Please send my final academic record to the following address:

Adressat: _____

Recipient:

Straße/Hausnummer: _____

Street, house number:

Postleitzahl: _____

Post code:

Ort: _____

Town/city:

Land: _____

Country:

Hinweis / Please note:

Die Exmatrikulation erfolgt kraft Gesetzes zum Ende des Semesters, in dem Sie die Abschlussprüfung bestanden haben. Eine Exmatrikulation kann auch auf Antrag unmittelbar nach Erbringung der letzten Prüfungsleistung erfolgen.

You will be de-registered at the end of the semester in which you complete the final examination. If you wish, you may submit a request to be de-registered after completing your last examination.

III. Urkunde / Degree certificate (Absolventenfeier / graduation ceremony)::

Hinweis: Eine Einladung zur Absolventenfeier erfolgt nur bei Studierenden, die das Studium nicht (!) in einem Studiengang der Technischen Fakultät fortsetzen. Alle anderen Studierenden erhalten die Urkunde immer zusammen mit dem Zeugnis!

Please note: Only those students who are not continuing their studies at the Faculty of Engineering are invited to the graduation ceremony. All other students always receive their degree certificate together with their final academic record.

Die Urkunde über die Verleihung des akademischen Grades

wird im Prüfungsamt von mir zusammen mit dem Zeugnis persönlich abgeholt bzw. ich schicke einen zur Abholung Bevollmächtigten oder soll zusammen mit dem Zeugnis versandt werden, da ich nicht an der Absolventenfeier teilnehmen werde

I/a person acting on my behalf will collect my degree certificate from the Examinations Office or my degree certificate with my final academic record shall be sent to me as I will not be able to attend the graduation ceremony

soll mir im Rahmen der Absolventenfeier überreicht werden. Im Falle einer Verhinderung ist die Urkunde dann persönlich im **Dekanat** der Technischen Fakultät abzuholen oder unter Beifügung eines adressierten und frankierten Rückumschlags **dort** anzufordern.

*I will receive my certificate at the graduation ceremony. In case I am absent, I will collect the certificate from the **Dean's Office** of the Faculty of Engineering in person or request it by writing **to this office** and including a stamped addressed envelope.*

IV. Äquivalenz Master-Diplom (nur für weibliche Absolventen) / : Female students only: equivalence of Master's and Diplom degrees

Für die Masterstudiengänge MB, CBI, Mechatronik, WW, EEI und I&K (jeweils „Diplom-Ingenieur“/„Dipl.-Ing.“), Informatik („Diplom-Informatiker“ / „Dipl.-Inf.“) sowie WIng („Diplom-Wirtschaftsingenieur“ / „Dipl.-Wirtsch.-Ing.“) wird die Äquivalenz Master- Diplom auf der Urkunde vermerkt.

A statement on the equivalence of the Master's degree and the Diplom degree is printed on the degree certificates for the following Master's degree programmes: MB, CBI, Mechatronics, Mater WW, EEI, I&K ('Diplom-Ingenieur'/Dipl.-Ing.), Computer Science ('Diplom-Informatiker'/Dipl.-Inf.), and WIng ('Diplom-Wirtschaftsingenieur'/Dipl.-Wirtsch.-Ing.).

Ich beantrage den Vermerk dieser Äquivalenz auf der Masterurkunde in weiblicher Form („Diplomingenieurin“ / Diplominformatikerin“ / Diplomwirtschaftsingenieurin“)

I request that the female designation ('Diplomingenieurin'/Diplominformatikerin'/Diplomwirtschaftsingenieurin') is used in the statement on equivalence on the Master's degree certificate.

Ort, Datum/Place, date

Unterschrift/Signature